

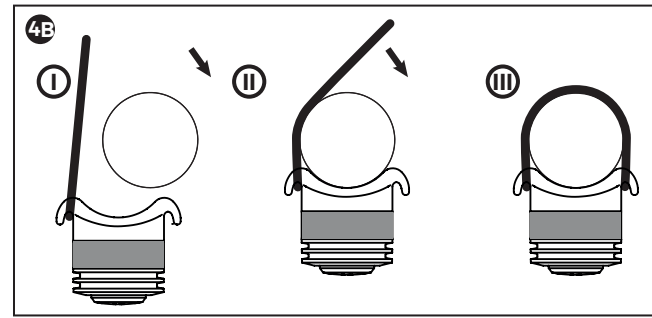
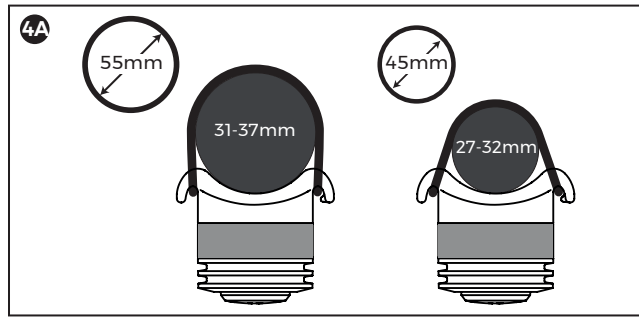
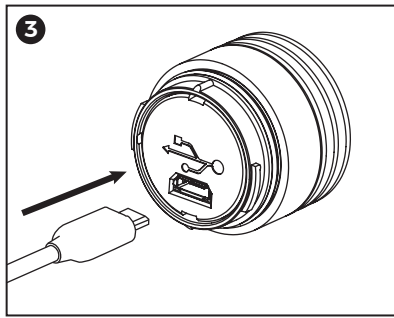
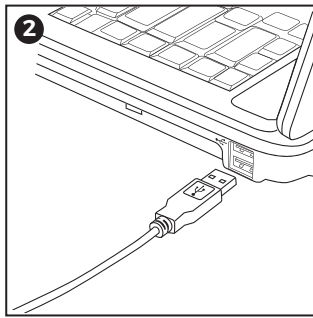
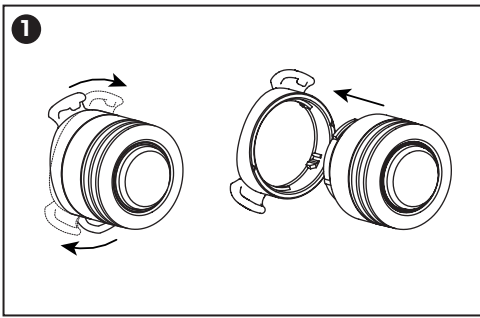


SPY USB

BBB LED LIGHT /BLS-125-126-127

BBB CYCLING.COM
ROOSEVELTSTRAAT 46, 2321 BM
LEIDEN, THE NETHERLANDS

EN MANUAL / DE HANDBUCH / FR MANUEL / NL HANDLEIDING / ES MANUAL / PT MANUAL / IT MANUALE / HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS / PL PODRĘCZNIK / CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA / JP 使用説明書 / RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / SK MANUÁL / NO HÅNDBOK



ENGLISH

WARNING

- Not following these instructions may cause serious injury and/or death to the user and other persons.
- Do not use this BBB lithium powered LED light without previously having carefully read the safety instructions.
- If you have any doubts, questions or concerns regarding the use/installation of this BBB lithium powered LED light, contact your local BBB dealer.
- Always use the light in respect to others. Do not shine directly in the eyes.

SAFETY INFORMATION

There are several safety and handling instructions to be regarded when using this BBB lithium battery powered LED light. Read these instructions before use.

- Do not attempt to open or disassemble this BBB light!
- Remove the BBB light when cleaning the bike.
- Do Not charge the BBB light unattended.
- Do Not charge a damaged BBB light.
- Do not charge in adverse circumstances (dust, humidity over 80% rel, moisture or temperatures below 0°C or above 40°C).
- If the light is not used for a long period of time, fully recharge the battery pack again before use.
- Always store the light completely charged.
- Do not expose the light to extremely high temperatures above 50°C (122°F).

OPERATION

- Charging**
- Rotate the bracket 20° counterclockwise to open the light. (fig.1)
 - Connect the USB cable to the USB port of the computer. (fig. 2)
 - Connect the USB cable to the micro USB port of the BBB light. (fig. 3)
 - The red LED indicates the charging process. The charging time is 2 hrs when the BBB light is completely empty. When the lithium battery is fully charged, the LED will turn off.
 - Remove the USB cable carefully.
 - Rotate the bracket 20° clockwise to close the light and to ensure water resistance.

Use on the bicycle

- Mount the BBB light as illustrated. (fig. 4)
- Push the lens of the BBB light to switch modes.
- When the lithium battery is half full, a blue LED will illuminate.
- Always use the light assembled to ensure water resistance.

ENVIRONMENT

Do not dispose this BBB lithium powered light with unsorted waste. Improper disposal may be harmful to the environment and human health. Please refer to your local waste authority for information on return and collection systems in your area.

Important: Do not dispose the BBB light in a fire.

SPECIFICATION

Lithium polymer battery: 3.7V - 550 mAh
 • The lithium polymer battery can be charged up to 300 times without performance loss.

BBB has no responsibility for misprints or changed technical content.

DEUTSCH

WARNUNG

- Nichtbefolgen dieser Anleitung kann zu schweren Verletzungen und/oder Todesfällen beim Benutzer und anderen Personen führen.
- Nehmen Sie diese mit einer Lithium Batterie betriebene BBB LED Beleuchtung nicht in Gebrauch, ohne zuvor die Sicherheitshinweise sorgfältig durchgelesen zu haben.
- Wenn Sie irgendwelche Zweifel oder Fragen bezüglich der Handhabung/Installation dieser mit einer Lithium Batterie betriebenen BBB LED-Beleuchtung haben, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen BBB Fahrrad-Teile Händler.
- Achten Sie bei Verwendung dieses Scheinwerfers immer auf andere. Leuchten Sie ihnen nicht direkt in die Augen.

SICHERHEITSHINWEISE

Es gibt verschiedene Sicherheits- und Handhabungshinweise für die Nutzung dieser mit einer Lithium Batterie betriebenen BBB LED Beleuchtung. Lesen Sie die Anweisungen vor dem Gebrauch.

- Versuchen Sie nicht, diese BBB Beleuchtung zu öffnen oder auseinanderzunehmen.
- Nehmen Sie die BBB Beleuchtung ab, wenn Sie das Fahrrad reinigen.
- Laden Sie die BBB Beleuchtung nicht unbeaufsichtigt auf.
- Laden Sie keine beschädigte BBB Beleuchtung auf.
- Laden Sie die Lampe nicht unter widrigen Umständen (Staub, relative Luftfeuchtigkeit über 80%, Feuchtigkeit oder Temperaturen unter 0°C oder über 40°C) auf.
- Wenn der Scheinwerfer längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie den Akku vor dem erneuten Gebrauch vollständig auf.
- Bewahren Sie den Akku immer vollständig geladen auf.
- Setzen Sie die Beleuchtung nicht extrem hohen Temperaturen über 50°C (122°F) aus.

BETRIEB

- Laden**
- Um die Lampe zu öffnen, drehen Sie die Halterung um 20° gegen den Uhrzeigersinn. (Abb.1)
 - Schließen Sie das USB Kabel an den USB-Anschluss Ihres Computers an. (Abb. 2)
 - Schließen Sie das Micro-USB Kabel an den micro-USB-Anschluss der BBB Beleuchtung an. (Abb. 3)
 - Die rote LED zeigt den Aufladevorgang an. Die Ladezeit beträgt 2 Std., wenn die BBB Beleuchtung vollkommen leer ist. Wenn die Lithium Batterie vollständig aufgeladen ist, schaltet sich die LED wieder aus.
 - Entfernen Sie vorsichtig das USB Kabel.
 - Um die Lampe wieder in Betrieb zu verschießen, drehen Sie die Halterung 20° im Uhrzeigersinn.

Verwendung am Fahrrad

- Befestigen Sie die BBB Beleuchtung wie dargestellt. (Abb. 4)
- Mit einem Druck auf die Linse ändern Sie den Betriebsmodus der BBB Lampe.
- Wenn die Lithium Batterie halb voll ist, wird eine blaue LED aufleuchten.
- Verwenden Sie die Lampe stets vollständig zusammengesetzt, damit die Wasserdichtigkeit gewährleistet ist.

UMWELT

Entsorgen Sie diese mit einer Lithium Batterie betriebene BBB Beleuchtung nicht mit unsortiertem Müll. Falsche Entsorgung könnte der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden. Wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Müllverwaltung, um Informationen über Rücknahme- und Sammelsysteme in Ihrer Region zu erhalten. **Wichtig:** Entsorgen Sie die BBB Beleuchtung nicht im Feuer.

TECHNISCHE DATEN

Lithium-Polymer-Akku: 3,7V - 550 mAh
 • Die Lithium-Polymer-Akku kann bis zu 300 Mal ohne Leistungsverlust aufgeladen werden.

BBB übernimmt keine Verantwortung für Druckfehler oder geänderte technische Inhalte.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT

- Ne respectez des présentes instructions peut être cause de graves blessures, voire de la mort, pour l'utilisateur et d'autres personnes.
- N'utilisez pas cette lampe à LED BBB sans avoir au préalable lu attentivement les instructions de sécurité.
- En cas de doute, de question ou de soucis concernant l'utilisation/installation de cette lampe LED BBB, n'hésitez pas à contacter votre vendeur local de pièces pour vélos BBB.
- Lorsque vous utilisez le phare, respectez toujours les autres usagers. Ne leur braquez pas la lumière dans les yeux.

INFORMATION DE SECURITE

Vous devez respecter un certain nombre d'instructions de sécurité et d'utilisation lorsque vous utilisez cette lampe LED BBB. Lisez ces instructions avant utilisation.

- N'essayez pas d'ouvrir ou de démonter cette lampe BBB !
- Enlevez l'éclairage BBB lorsque vous nettoyez le vélo.
- Ne laissez pas l'éclairage BBB en charge sans surveillance.
- Ne rechargez pas un éclairage BBB endommagé.
- Ne rechargez pas la lampe dans des conditions défavorables (poussière, humidité de plus de 80% rel. ou températures inférieures à 0°C ou supérieures à 40°C)
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le phare pendant une longue période, rechargez complètement la batterie avant de l'utiliser.
- Conservez toujours la batterie complètement chargée.
- N'exposez pas l'éclairage à des températures extrêmement élevées supérieures à 50°C (122°F).

FONCTIONNEMENT

- Charge**
- Pivotez la fixation de 20° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir l'éclairage. (fig.1)
 - Connectez le câble USB au port USB de l'ordinateur. (fig. 2)
 - Connectez le câble micro-USB au port USB de la lampe BBB. (fig. 3)
 - La LED rouge clignote pour indiquer le processus de charge. Le temps de charge est de 2 heures lorsque l'éclairage BBB est complètement vide. Lorsque la batterie lithium est complètement chargée, la LED s'éteindra.
 - Enlevez prudemment le câble USB.
 - Pivotez la fixation de 20° dans le sens des aiguilles d'une montre pour refermer l'éclairage et assurer son étanchéité.

Utilisation sur le vélo

- Montez la lampe BBB comme illustré. (fig. 4)
- Appuyez sur la lentille de la lampe BBB pour changer de mode.
- Lorsque la batterie lithium est à moitié pleine, une LED bleu va s'allumer.
- Utilisez toujours l'éclairage assemble afin d'en assurer l'étanchéité.

ENVIRONNEMENT

Ne jetez pas cette lampe avec batterie lithium BBB dans les déchets ménagers. Une élimination non conforme peut avoir des effets néfastes sur l'environnement et sur la santé humaine. Adressez-vous à votre municipalité pour plus d'informations sur les systèmes locaux de collecte et de recyclage. **Important:** Ne jetez pas la lampe BBB dans le feu.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Batterie lithium polymère: 3,7V - 550 mAh
 • La batterie au lithium polymère peut être rechargée jusqu'à 300 fois sans perte de performance.

BBB n'est pas responsable des éventuelles erreurs d'impression ou modifications au contenu technique.

NEDERLANDS

WAARSCHUWING

- Het niet opvolgen van deze instructies kan ernstige verwondingen veroorzaken en zelfs leiden tot het overlijden van de gebruiker en/of andere personen.
- Gebruik deze BBB lithium LED lamp niet zonder eerst de handleiding zorgvuldig te hebben gelezen.
- Indien u twijfels, vragen of problemen heeft met betrekking tot het gebruik of installatie van deze BBB lithium LED lamp, moet u contact opnemen met uw plaatselijke distributeur van BBB-fietsonderdelen.
- Gebruik het licht met respect naar anderen, schijn niet in iemands ogen.

VEILIGHEIDINFORMATIE

Er zijn verschillende veiligheids- en gebruiksinstructies die opgevolgd moeten worden bij het gebruik van de BBB lithium LED lamp. Lees deze instructies voor gebruik.

- Probeer de BBB lamp niet te openen of uit elkaar te halen.
- Verwijder de BBB lamp van de fiets, voordat u de fiets gaat reinigen.
- Laat de BBB lamp tijdens het opladen niet onbeheerd achter.
- Laad geen beschadigde BBB lamp.
- Niet opladen onder ongunstige omstandigheden (stof, luchtvochtigheid boven 80% of temperaturen onder 0°C en boven 40°C).
- Wanneer de lamp een tijd niet is gebruikt, laad dan eerst de accu compleet op voordat men de accu weer in gebruikt neemt.
- Berg de accu altijd volledig opgeladen op.
- Stel de lamp niet bloot aan extreme temperaturen boven de 50°C (122°F).

GBERUIK

- Opladen**
- Draai het bracket 20° tegen de klok in om de lamp te openen. (fig.1)
 - Sluit de USB kabel aan op de USB poort van de computer. (fig. 2)
 - Sluit de USB kabel aan op de micro USB poort van de BBB lamp. (fig. 3)
 - Tijdens het opladen brand er een rode LED. Het volledige opladen van een compleet lege BBB lamp duurt 2 uur. Wanneer de lithium batterij volledig opgeladen is zal de LED vanzelf uitgaan.
 - Verwijder voorzichtig de USB kabel.
 - Draai het bracket 20° met de klok mee om de waterdicht te sluiten.

Gebruik op de fiets

- Monteer de BBB lamp zoals afgebeeld. (fig. 4)
- Druk op de lens aan de bovenzijde van de BBB lamp om tussen de verschillende standen te wisselen.
- Wanneer de lithium batterij half vol is, zal een blauwe LED gaan branden.
- Sluit de lamp altijd volledig om te voorkomen dat er water binnendringt.

MILIEU

Coöl deze BBB lithium lamp niet in het ongeorteerde huishoudafval weg. Onjuiste afvalverwerking kan schade aanbrengen aan de omgeving en de menselijke gezondheid. Informeer bij uw plaatselijke vuilophoalddienst waar elektronische afval kan worden aangegeven. **Belangrijk:** Werp de BBB lamp niet in het vuur.

SPECIFICATIES

Lithium polymeer batterij: 3,7V - 550 mAh
 • De lithium polymeer batterij kan ca. 300 keer opgeladen worden zonder in kwaliteit af te nemen.

BBB is niet aansprakelijk voor drukfouten, wijzigingen voorbehouden.

ESPAÑOL

AVISO

- No seguir estas instrucciones puede causar heridas graves y/o la muerte del usuario y de otras personas.
- No utilice esta luz LED BBB alimentada por batería de litio sin haber leído detenidamente las instrucciones de seguridad.
- Si tiene alguna duda, pregunta o inquietud respecto al uso o la instalación de esta luz LED BBB alimentada por batería de litio, póngase en contacto con su distribuidor local de piezas de bicicleta BBB.
- Utilice siempre las luces con respeto hacia los demás. No les deslumbré directamente en los ojos.

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Existen diversas instrucciones de seguridad y manipulación que se deben tener en consideración al utilizar esta luz LED BBB alimentada por batería de litio. Lea estas instrucciones antes de su uso.

- No intente abrir o desmontar esta luz BBB!
- Quite la luz BBB al limpiar la bicicleta.
- No deje encendida la luz BBB mientras se carga.
- No cargue una luz BBB deteriorada.
- No cargue en circunstancias adversas (polvo, humedad relativa superior al 80%, temperaturas inferiores a 0°C o superiores a 40°C).
- Si faro no se ha utilizado durante un largo período de tiempo, recargue totalmente la batería antes de volver a usarlo.
- Guarde siempre la batería totalmente cargada.
- No exponga la luz a temperaturas extremadamente elevadas, por encima de 50°C (122°F).

FUNCIONAMIENTO

- Carga**
- Girar la abrazadera 20° en sentido contrario al de las agujas del reloj para encender la luz (figura 1).
 - Conecte el cable USB al puerto USB del ordenador (figura 2).
 - Conecte el cable USB al puerto micro USB de la luz BBB (figura 3).
 - Cuando el LED rojo, indica el proceso de carga. El tiempo de carga es de 2 horas cuando la luz BBB se encuentra totalmente descargada. Cuando la batería de litio está totalmente cargada, el LED se apagará automáticamente.
 - Quite el cable USB con cuidado.
 - Girar la abrazadera 20° en el sentido de las agujas del reloj para apagar la luz y asegurar la resistencia al agua.

Uso en la bicicleta

- Monte la luz BBB como se indica en la ilustración (figura 4).
- Pulse el botón situado en la parte superior de la luz BBB para cambiar de modo.
- Cuando la batería de litio dispone de la mitad de carga, se iluminará un LED azul.
- Gierre siempre el puerto micro USB con la tapa de goma del puerto para garantizar la resistencia al agua.

MEDIO AMBIENTE

No deseché esta luz BBB alimentada por batería de litio con los residuos domésticos sin clasificar. Una forma inadecuada de desecho puede resultar perjudicial para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con las autoridades locales encargadas de los residuos para obtener información sobre sistemas de devolución y recogida en su área. **Importante:** no se deshaga de la luz BBB arrojándola al fuego.

ESPECIFICAÇÕES

Bateria de polímero de lítio: 3,7 V - 550 mAh
 • A bateria de polímero de lítio se puede cargar hasta 300 veces sin pérdidas de rendimiento.

BBB non tiene ninguna responsabilidade por erros de impressão ou alteração de conteúdos técnicos.

PORTUGUÊS

AVISO

- O não seguimento destas instruções pode provocar lesões graves e/ou a morte tanto do utilizador como de outras pessoas.
- Não utilize esta luz LED BBB com pilha de lítio sem primeiro ter lido atentamente as instruções de segurança.
- Caso tenha dúvidas ou questões relativamente à utilização/instalação desta luz LED BBB com pilha de lítio, contacte o seu revendedor local de peças para bicicletas BBB.
- Utilize sempre a luz para iluminar terceiros. Não permita que a luz incida diretamente nos olhos.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Existem diversas instruções de segurança e manuseamento que devem ser consideradas ao utilizar a luz LED BBB com pilha de lítio. Leia estas instruções antes da utilização.

- Não tente abrir ou desmontar esta luz BBB!
- Retire a luz BBB para limpar a bicicleta.
- Não carregue a luz LED BBB sem supervisão.
- Não carregue uma luz BBB danificada.
- Não carregue sob condições adversas (pó/humidade relativa superior a 80%, humidade ou temperaturas inferiores a 0°C ou superiores a 40°C).
- Se o farol não for utilizado durante um longo período de tempo, carregue o conjunto de bateria por completo novamente antes da sua utilização.
- Guarde sempre o conjunto de bateria completamente carregado.
- Não exponha a luz a temperaturas extremamente elevadas, superiores a 50°C (122°F).

FUNCIONAMENTO

- Carga**
- Rode o suporte 20° no sentido contrário aos ponteiros do relógio, para abrir a luz e efetuar o carregamento. (fig.1)
 - Ligue o cabo USB a porta USB do computador. (fig. 2)
 - Ligue o cabo USB a porta micro USB da luz BBB. (fig. 3)
 - O LED vermelho intermitente indica o processo de carregamento. O tempo de carregamento é de 2 horas, quando a luz BBB está completamente descarregada. Quando a pilha de lítio estiver totalmente carregada, o LED irá desligar-se automaticamente.
 - Retire cuidadosamente o cabo USB.
 - Rode o suporte 20° no sentido dos ponteiros do relógio, para fechar a luz e assegurar a estanquidade da mesma.

Utilização sulla bicicletta

- Montare il faro BBB come illustrato. (fig. 4)
- Premere il pulsante sulla parte superiore del faro BBB per cambiare funzione.
- Quando la batteria al litio è carica a metà, si accenderà un LED blu.
- Chiudere sempre la porta micro USB con la copertura USB in gomma, per evitare che possa entrare dell'acqua.

AMBIENTE

Non smaltire questo faro al litio BBB nei rifiuti non differenziati. Uno smaltimento non corretto potrebbe danneggiare l'ambiente e la salute umana. Fate riferimento alla vostra autorità locale per lo smaltimento dei rifiuti per avere informazioni sui sistemi di consegna e raccolta nella vostra zona. **Importante:** Non gettare il faro BBB nel fuoco.

SPECIFICHE

Batteria ai polimeri di litio: 3,7V - 550 mAh
 • La batteria ai polimeri di litio può essere caricata fino a 300 volte senza perdita di prestazioni.

BBB non assume alcuna responsabilità per errori di stampa o contenuto tecnico modificato.

ITALIANO

AVVERTENZA

- La mancata osservanza delle presenti istruzioni può causare un infortunio grave e/o la morte dell'utente e di altre persone.
- Non usare questo faro LED al litio BBB senza aver prima letto attentamente le istruzioni di sicurezza.
- In caso di dubbi, domande o problemi riguardanti l'utilizzo di questo faro LED al litio BBB, contattate il vostro rivenditore di ricambi per biciclette BBB.
- Utilizzare la luce avendo sempre riguardo per gli altri. Non puntarla direttamente negli occhi.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Durante l'uso di questo faro LED al litio BBB bisognerà osservare diverse istruzioni di sicurezza e di utilizzo. Leggere queste istruzioni prima di usare il faro.

- Non cercare di aprire o smontare questo faro BBB!
- Togliere il faro BBB quando si pulisce la bicicletta.
- Non mettere sotto carica il faro BBB incustodito.
- Non caricare un faro BBB danneggiato.
- Non caricare in circostanze avverse (polvere, umidità relativa superiore all'80%, condensa o temperature inferiori a 0°C o superiori a 40°C)
- Se non si utilizza la luce per un lungo periodo di tempo, ricaricare a nuovo completamente il gruppo batterie prima dell'utilizzo.
- Conservare il gruppo batterie completamente carico.
- Non esporre il faro a temperature estremamente elevate superiori ai 50°C (122°F).

FUNZIONAMENTO

- Carica**
- Ruotare il supporto di 20° in senso anti-orario per aprire la luce. (fig.1)
 - Collegare il cavo USB alla porta USB del computer. (fig. 2)
 - Collegare il cavo USB alla porta micro USB del faro BBB. (fig. 3)
 - Il LED rosso indica il processo di carica. Il tempo di carica è di 2 ore quando il faro BBB è completamente scarico. Quando la batteria al litio sarà completamente carica. Il LED si spegnerà automaticamente.
 - Togliere il cavo USB con attenzione.
 - Ruotare il supporto di 20° in senso orario per chiudere la luce e renderlo resistente all'acqua.

Utilizzo sulla bicicletta

- Montare il faro BBB come illustrato. (fig. 4)
- Premere il pulsante sulla parte superiore del faro BBB per cambiare funzione.
- Quando la batteria al litio è carica a metà, si accenderà un LED blu.
- Chiudere sempre la porta micro USB con la copertura USB in gomma, per evitare che possa entrare dell'acqua.

AMBIENTE

Non smaltire questo faro al litio BBB nei rifiuti non differenziati. Uno smaltimento non corretto potrebbe danneggiare l'ambiente e la salute umana. Fate riferimento alla vostra autorità locale per lo smaltimento dei rifiuti per avere informazioni sui sistemi di consegna e raccolta nella vostra zona. **Importante:** Non gettare il faro BBB nel fuoco.

SPECIFICHE

Batteria ai polimeri di litio: 3,7V - 550 mAh
 • La batteria ai polimeri di litio può essere caricata fino a 300 volte senza perdita di prestazioni.

BBB non si assume alcuna responsabilità per errori di stampa o contenuto tecnico modificato.

3

SPY USB

BBB

LED LIGHT
/BLS-125-126-127

BBB CYCLING.COM
ROOSEVELTSTRAAT 46, 2321 BM
LEIDEN, THE NETHERLANDS

EN MANUAL / DE HANDBUCH / FR MANUEL / NL HANDLEIDING / ES MANUAL / PT MANUAL / IT MANUALE / HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS / PL PODRĘCZNIK / CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA / JP 使用説明書 / RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / SK MANUÁL / NO HÅNDBOK

EN MANUAL / DE HANDBUCH / FR MANUEL / NL HANDLEIDING / ES MANUAL / PT MANUAL / IT MANUALE / HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS / PL PODRĘCZNIK / CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA / JP 使用説明書 / RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / SK MANUÁL / NO HÅNDBOK

EN MANUAL / DE HANDBUCH / FR MANUEL / NL HANDLEIDING / ES MANUAL / PT MANUAL / IT MANUALE / HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS / PL PODRĘCZNIK / CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA / JP 使用説明書 / RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / SK MANUÁL / NO HÅNDBOK

BLS-125 SPY USB HEADLIGHT					
	AT 1 M (LUX)	AT 10 M (LUX)	CANDELA	LUMEN	🕒
	32.2	<0.50	32.2	40	3 HRS
	16.1	<0.50	16.1	20	6 HRS
	32.2	<0.50	32.2	40	25 HRS

Biztonsági információk

Üzemeltetés

BLS-126 SPY USB REAR LIGHT					
	AT 1 M (LUX)	AT 10 M (LUX)	CANDELA	LUMEN	🕒
	11.1	<0.50	11.1	15	3 HRS
	5.6	<0.50	5.6	7.5	6 HRS
	11.1	<0.50	11.1	15	25 HRS

Használat a kerékpáron

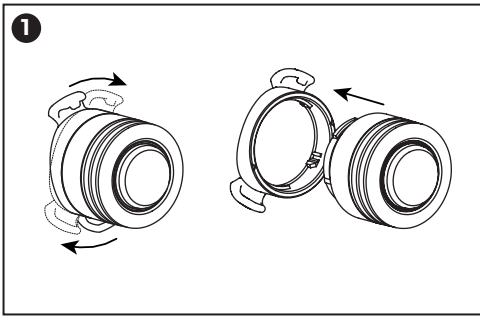
Környezet

Műszaki adatok

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Üzemeltetés



MAGYAR

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Biztonsági információk

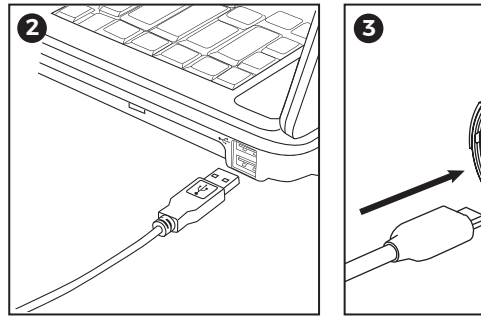
Üzemeltetés

Környezet

Műszaki adatok

Biztonsági információk

Üzemeltetés



POLSKI

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Üzemeltetés

ČESKÝ

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

日本語

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Biztonsági információk

РУССКИЙ

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

SLOVAK

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

NORSK

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Biztonsági információk

Üzemeltetés

Biztonsági információk